

19강. 한국 여가 문화 소개하기

Expression

흔히 들리는 표현

- ① What do Koreans do for fun?
- ② Where are some popular hangouts in Seoul?
- ③ Any suggestions for some cool things to do around here?
- ④ Do you go to Karaoke often?
- ⑤ What is the meaning of 'Jjimjilbang'?

내게 필요한 표현

- ① In Korea, there're lots of things to do.
- ② Koreans are really into singing.
- ③ Daehakro is well known for theaters and performing arts.
- ④ Jjimjilbang is a type of sauna room popular with families.
- ⑤ Koreans feel closer when drinking together.

Understand

A: What do Koreans do for fun?

B: There're lots of things to do.

A: Like what?

B: Well, you could try a Karaoke room.

A: Is that where people can sing songs?

B: Yes. Koreans are really into singing.

A: I see. What else is there?

B: Well. There're lots of theaters in Daehakro.

A: What kind of theaters?

B: Mostly for performing arts and musicals.

A: By the way, what is the meaning of 'Jjimjilbang'?

B: Jjimjilbang is a type of sauna room popular with families.

A: Oh, I see. Any other suggestions for some cool things to do?

B: You could take a walk along the Cheonggye stream near downtown.

A: A stream downtown?

B: Yes, it's lined with nice restaurants on both sides.

A: Sounds good. I guess that's what I'll do tonight.

B: Ok, why not have dinner there together?

A: Sure, and let me buy you a drink.

B: You got it. Koreans feel closer when drinking together.

Plus, Tip!

한국 여가 문화를 간단하게 소개하는 표현

- 노래방(Noraebang, Karaoke)

Korea has many different types of room experiences for family and friends. Noraebang is a singing room. It is your own private room with a karaoke machine in it.

한국에는 가족이나 친구들과 공유할 수 있는 다양한 방 문화가 있음

노래방이란 방 안에 가라오케 기계가 있고 개인적으로 노래를 부를 수 있는 공간임

- 찜질방(Jjimjilbang)

The Jjimjilbang is a 24-hour public bath house where men and women bathe separately. They then meet together after putting on a t-shirt and shorts. They can enjoy snack bars, saunas, TV and computer rooms, a gym and areas for sleeping.

찜질방은 24시간 운영되는 공동 목욕탕인데 남녀가 따로 목욕을 하게 됨. 목욕 후 티셔츠와 반바지를 입고 나와 서 같이 스낵을 먹거나 사우나(찜질)를 하기도 하고 텔레비전이나 컴퓨터를 즐기기도 함. 운동기구나 잠을 잘 수 있는 공간도 있음.

- 청계천(Cheonggyecheon), 한강(Han river)

Popular places to enjoy a walk, have a picnic, or take a rest. Cheonggyecheon is a small stream running through the downtown of Seoul, and the Han River is a major waterway running through Seoul city.

산책이나 소풍, 휴식을 즐기는데 인기 높은 장소들임. 청계천은 서울의 다운타운을 가로질러 흐르는 하천이고 한강은 서울시를 관통하는 대(大)수로임.